**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 10 (1934)

**Heft:** 34

**Titelseiten** 

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

## **Conditions d'utilisation**

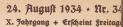
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Druck und Verlag: Conzett & Huber, Zürich und Genf



Die siegreiche Schwimmerin

In ihrem Element . . .

... und auf dem Trockenen

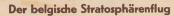
Das junge holländische Fräulein Willie den Ouden hat schon bei vielen Schwimmkonkurrenzen von sich reden gemacht und hat bereits eine stattliche Anzahl höchst beachtenswerter Schwimmerfolge hinter sich, trotzdem sie erst ganze 16 Jahre zählt. Die Europameisterschaften in Magdeburg sahen die junge Sportlerin als Siegerin im 100 Meter-Freistilschwimmen der Damen. Zeit: 1:07,1 Minuten, dazu an zweiter Stelle im 400 Meter-Krawlen und wiederum am ersten Platz im ersten Vorlauf zum 400 Meter-Freistil der Damen.





# Der neue deutsche Gesandte in Oesterreich

Freiherr von Papen hat am 15. August seinen Posten in Wien angerreten. Papen und sein Mitarbeiter Tschirsky vor seiner 'Abreise in Berlin. Von links nach rechts: Herr von Papen, Frau von Papen, Frau von Tschirsky, Herr von Tschirsky.



Genau zwei Jahre nach dem denkwürdigen Flug Piccards in der Schweiz gelang dem belgischen Physiker Cosyns und seinem Mitarbeiter van der Elst ein neuer Vorstoß in die Stratosphäre. Die beiden starteen am 19. August, 6.15 Uhr, in Havenne (Belgien) und landeten nach 18stündiger Fahrt über Luxemburg-Lothringen-Süddeutschland und Steiermark bei der Ortschaft Zonavljo in Jugoslawien. Sie erreichten eine Höhe von 16 000 Meter. Bild: Die beiden Flieger (Cosyns auf der Gondel) bei den Vorbereitungen zum Start.





Guy Moll †
der bekannte algerische Automobil-Rennfahrer, verunglückte tödlich beim Rennen um den Coppa d'Acerbo in Pescara. Aufn. Induto

## Das Begräbnis der Filmschauspielerin

der Filmschauspielerin

Am 29. Juli starb die amerikanische Filmschauspielerin Marie Dresslerim Alter von 65 Jahren. Die "Mutter Hollywoodsnannte man sie, wohl darum, weil sie in Mutterrollen ihr Bestes gab. Rührseligem Filmkitsch hielt sie sich fern, denn sie war eine wirkliche Künstlerin. Ihr Spiel, ihre Mimik blieben echt und wahr, manchem Film gab erst ihre Mitwirkung die besondere Note und den Wert, der ihn über den Durchschnitt erhob. Man wird ihr Gesicht nicht vergesen, denn es war ein lebendiges Antlitz und keine Larve. Eigenartig war das Begräbnis der Künstlerin. Acht der bekanntesten Filmregisseure zogen den auf einem Gummirädergestell ruhenden Sarg die stille Anhöhe des Forest Lawn-Friedhofes in Glendale (Kalifornien) hinauf.